

2008. M.161



**Coimisiún na Scrúduithe Stáit  
State Examinations Commission**

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2008

**HUNGARIAN**

HIGHER LEVEL

**MARKING SCHEME**

# MAGYAR NYELVŰ MEGOLDÓKULCS

## I. RÉSZ

(30 pont / 100 pont)

Szövegértési és szövegalkotási feladat

Válaszolj a következő kérdésekre!

**1. a,** Magyarázd meg, mit jelent a „virágnyelven” kifejezés! **(1 pont)**  
*Az 1. bekezdésben található kifejezés a saját szavaiddal kifejezve: A virágnyelven kifejezés azt jelenti, hogy valamit nem mondunk meg konkrétan, hanem célozgatunk rá.*

**b,** Magyarázd meg, mit jelent a „hozomány” szó! **(1 pont)**  
*A 3. bekezdésben található szó a saját szavaiddal kifejezve: A hozomány azt jelenti, amit a házasságkötéskor a menyasszony családja kötelezően a vőlegénynek ad.*

**c,** Magyarázd meg, mit jelent a „szerelmi házasságot köt” kifejezés? **(1 pont)**  
*A 6. bekezdésben található kifejezés a saját szavaiddal kifejezve: A szerelmi házasságot köt kifejezés azt jelenti, hogy valaki önszántából azt választja hitveséül, akit szeret, akibe szerelmes.*

**d,** Magyarázd meg, mit jelent az „átok sújtja” kifejezés! **(1 pont)**  
*A 4. bekezdésben található kifejezés a saját szavaiddal kifejezve: Az átok sújtja kifejezés azt jelenti, hogy valakit vagy valamit súlyos szerencsétlenség ér.*

**e,** Magyarázd meg, mit jelent a „presztízs” szó! **(1 pont)**  
*A 6. bekezdésben található szó a saját szavaiddal kifejezve: A presztízs tekintélyt, befolyást, erkölcsi súlyt jelent.*

**2.** Miért anyagi csőd a családnak egy lánygyermek kiházasítása Indiában? **(5 pont)**  
*Válasz a 3. bekezdésben: Azért, mert annak ellenére, hogy törvényben eltörölték, elterjedt gyakorlat, hogy a szülők jelentős hozományt adnak a házasulandó lánnyal.*

**3.** Milyen intézkedéseket tesz az indiai kormány azért, hogy megoldja a két nem közti egyensúly problémáját Indiában? **(5 pont)**  
*Válasz az 5. bekezdésben: Az indiai kormány felvilágosító kampányokkal, lányoknak szóló ösztöndíjprogramokkal és több lányt nevelő családoknak szóló kisebb állami kölcsönökkel igyekszik a két nem közti egyensúly problémáját megoldani.*

4. Miért lepődött meg Aishwarya a fiatal lányon, aki furcsa pirulákat szerzett be?

(5 pont)

*Válasz a 6. bekezdésben: Aishwarya azért lepődött meg a már terhes fiatal lányon, mert annak ellenére, hogy multinacionális cégnél dolgozik és több nyelven beszél, mégis furcsa pirulákkal próbálta meg befolyásolni a gyermeke nemét.*

5. A szerző az 5. bekezdésben azt sugallja, hogy a lányok számára a tanulás egyenlő a lehetőségekkel. Fejtsd ki erről a véleményed!

(5 pont)

*Saját szavakkal kifejtett vélemény.*

6. A szöveg alapján írd le, hogy mi a férfiak szerepe az indiai társadalomban!

(5 pont)

*A szöveg alapján saját szavakkal kifejtett vélemény.*

**A II. és III. részben elérhető pontok az alábbi szempontok szerint oszlanak meg:**

1. **Megértés** – A válaszadó megérti a kérdéseket és tudja, miként válaszoljon rájuk.- **30%**
2. **A válasz koherenciája** – A válaszadó releváns és megfelelő ismeretanyagot használ jól strukturálva és világosan kifejtve. – **30%**
3. **Nyelvi képesség** – A válaszadó nyelvhasználatában megfelelően kompetens ahhoz, hogy tisztán és összefüggően kifejtse nézeteit. – **30%**
4. **Nyelvhelyesség** – Nyelvi és helyesírási szabályok. – **10%**

## **II. RÉSZ**

**(30 pont / 100 pont)**

### **Kommentár**

**Fejtsd ki véleményed körülbelül 100 szóban az alábbi témáról!**

Körülbelül 100 szóban tisztán, érthetően kifejtett saját vélemény.

## **III. RÉSZ**

**(40 pont / 100 pont)**

### **Esszé**

**Tisztán, érthetően és világosan megírt esszé.**

#### **1. lehetőség**

Egyéni válasz körülbelül 300 szóban.

**vagy**

#### **2. lehetőség**

Egyéni válasz körülbelül 300 szóban.